

貴社名

株式会社ジェトロ環境

1. 企業情報

ホームページ（URL）	https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/shiga/		
住所	滋賀県彦根市中央町3-8		
資本金（日本円）	100,000		
従業員数	6		
自社PR	2017年の設立から、汚泥処理装置の製造に打ち込み、よりよい環境の実現に貢献してきました。		
輸出実績の有無 * 直近5年以内を目安に、お分かりになる範囲でお答えください。 * 直接輸出・間接輸出は問いません。	輸出実績あり（対象国・地域を右から選択）	☐米国☐カナダ☐メキシコ☐アルゼンチン☐ブラジル☐その他北米・中南米 ☐英国☐フランス☐ドイツ☐イタリア☐スペイン☐ロシア☐その他欧州・CIS ☒中国☐香港☒台湾☐韓国☐シンガポール☒タイ☐マレーシア☒インドネシア ☐ベトナム☐カンボジア☐フィリピン☐インド☐パキスタン☐オーストラリア ☐その他アジア・オセアニア☐トルコ☐アラブ首長国連邦☐サウジアラビア ☐南アフリカ共和国☐その他中東・アフリカ	
海外代理店の有無 * 現在契約中の海外代理店があるかご教示ください。	回答しない/不明	☐米国☐カナダ☐メキシコ☐アルゼンチン☐ブラジル☐その他北米・中南米 ☐英国☐フランス☐ドイツ☐イタリア☐スペイン☐ロシア☐その他欧州・CIS ☐中国☐香港☐台湾☐韓国☐シンガポール☐タイ☐マレーシア☐インドネシア ☐ベトナム☐カンボジア☐フィリピン☐インド☐パキスタン☐オーストラリア ☐その他アジア・オセアニア☐トルコ☐アラブ首長国連邦☐サウジアラビア ☐南アフリカ共和国☐その他中東・アフリカ	
今後輸出に注力したい国・地域	☒米国☐カナダ☐メキシコ☐アルゼンチン☐ブラジル☐その他北米・中南米☐英国☒フランス☒ドイツ ☐イタリア☐スペイン☐ロシア☐その他欧州・CIS☐中国☐香港☐台湾☐韓国☐シンガポール☐タイ ☐マレーシア☐インドネシア☐ベトナム☐カンボジア☐フィリピン☐インド☐パキスタン☐オーストラリア ☐その他アジア・オセアニア☐トルコ☐アラブ首長国連邦☐サウジアラビア☐南アフリカ共和国☐その他中東・アフリカ		

2. 連絡先

氏名	〇〇〇〇
役職	営業部長
部署	国際営業部
メールアドレス	sig@jetro.go.jp
電話番号	0749-21-2450

貴社名		株式会社ジェトロ環境	
3. 製品・技術①（3つまで）			
製品、技術の名称		〇〇〇〇	
商品紹介動画（YouTubeに限る）			
商品分類		2775	
JANコード		1234567890123	
HSコード		9007.10	
OEM可否		可	
国際認証・規格		■CE ■UKCA □CCC □FDA □EAC □ISO 9001 □ISO 14001 ■その他（ ISO××× ）	
商品1つあたりの価格 * 国内参考小売価格・税別		●●●● 円（税別）	
本製品・技術について探している現地のパートナー		汚泥の減容量化を進めたい事業者	
主な用途		汚泥	
製品/技術の詳細		汚泥に当社製品を添加すると容量が減少する。対応できる汚泥の種類は以下3種類 1) 〇〇〇〇 2) ××× 3) □□	
製品/技術の特徴、優位性		処理が簡単で、安全。導入コストも安い→できるだけ具体的、定量的（数値を入れて）記載いただけると調査しやすくなります	
製品/技術の導入により期待できる定量的効果		容量を従来の1/5にすることができ、処理が困難な3) □□も処理可能 →ユーザーや代理店など商談先の立場でメリットを記述ください。	
予想される競合他社（国内市場を含めて）		脱水装置製造業者→対象国での競合が分からなくても、日本国内や他国での競合先が分かれば記述ください。	
国内外での販売実績と具体的取引先		有無	詳細（海外については販売方法と販売国についても記載）
(1)国内	○	A社、B社（具体的な社名が難しければ）設備商社、バルブ等部材商社、エンジニアリング会社・・・	
(2)海外	○	C社（中国）、D社（マレーシア）へ直接輸出（もしくは）水処理運営会社（中国）…	

製品、技術の名称	〇〇〇〇
----------	------

■ 写真等の説明	■ 製品・技術の写真または図（画像を以下に添付ください。）
〇〇〇〇は～～から成り、△△△という作業を行うことで、脱水し、汚泥の減容化が図れる	

DATA: Product / Technology Data sheet

SAMPLE

Company NameJETRO Environmental Limited

1. Company Information

Company website	https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/shiga/	
Address	HIKONE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY 1F 3-8 CHUOH-CHO, HIKONE, SHIGA 522-0063 JAPAN	
Capital fund (in USD) ※1USD=140JPY	100,000	
Number of Employees	6	
Company PR - business principles - product policy - etc.	Since establishment in 2017, we, JETRO Environmental Ltd. have dedicated ourselves to the manufacture to treat sludge to proudly contribute to creation of a better environment.	
Export Results	Export results available	☐ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☐ France ☐ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☒ China ☐ Hong Kong ☒ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☒ Thailand ☐ Malaysia ☒ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☐ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa
Availability of overseas distributors	Do not answer/unknown	☐ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☐ France ☐ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☐ China ☐ Hong Kong ☐ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☐ Thailand ☐ Malaysia ☐ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☐ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa
Future focus countries/regions	☒ USA ☐ Canada ☐ Mexico ☐ Argentina ☐ Brazil ☐ Other North & Latin America ☐ United Kingdom ☒ France ☒ Germany ☐ Italy ☐ Spain ☐ Russia ☐ Other Europe & CIS ☐ China ☐ Hong Kong ☐ Taiwan ☐ Korea ☐ Singapore ☐ Thailand ☐ Malaysia ☐ Indonesia ☐ Vietnam ☐ Cambodia ☐ Philippines ☐ India ☐ Pakistan ☐ Australia ☐ Other Asia & Oceania ☐ Turkey ☐ UAE ☐ Saudi Arabia ☐ Republic of South Africa ☐ Other Middle East & Africa	

2. Contact information

Name (person in charge)	〇〇〇〇
Title	Sales Manager
Department	Overseas Operations Division
E-mail	SIG@jetro.go.jp
Phone	+81-749-21-2450

3. Product / Technology

Product Name	○○○○	
Product Introduction Video		
Product Category	2775	
JAN Code	1234567890123	
HS Code	9007.10	
OEM	Available	
International Certification	☒ CE ☒ UKCA ☐ CCC ☐ FDA ☐ EAC ☐ ISO 9001 ☐ ISO 14001 ☒ Other (☐ ISO × × ×)	
Retail Price in Japan	●●●● (excluding tax)	
Counterpart we are looking for	Companies wanting to reduce sludge volume	
Mainly used for	Sludge	
Application/Usage	Sludge will reduce its volume when our product is used. Our product is effective for three kinds of sludge as follows. 1) ○○○○ 2) × × × 3) □□	
Features and Superiority	Easy and safe treatment of sludge. Low cost of introduction,	
Quantitative effect by application of this product / technology	Sludge reduction by 80%. Effective for treatment of the type 3) □□which is very difficult to deal with	
(Expected) Competitors ※Including Japanese domestic market	Dewatering equipment manufacturer	
Sales Results	Presence	Details
(1) Domestic (in Japan)	✓	Company A, Company B
(2) Overseas	✓	Direct export to Company C (China) and Company D (Malaysia)

Product Name

○○○○

■ Description	■ Image
○○○○ consists of ~~ , and by performing the work △△△ , it is possible to dehydrate and reduce the volume of sludge	